

## سيرة ذاتية

صورة  
30 mm X 40 mm

الاسم الكامل: غدير بركات يونس زلوم

القسم/ الكلية: قسم اللغة الإنجليزية و آدابها /كلية الآداب

الجامعة، المدينة، البلد: جامعة الزيتونة الأردنية، عمان، الأردن

تلفون: -----

فاكس: -----

البريد الإلكتروني: [ghadir\\_z@zuj.edu.jo](mailto:ghadir_z@zuj.edu.jo)

الصفحة الإلكترونية:

1. المعلومات الشخصية

تاريخ الميلاد: 10 تشرين الثاني

الجنسية: الأردنية

2. الشهادات العلمية

- درجة الماجستير (اللغة الإنجليزية / الترجمة)، ٢٠٠٣، الجامعة الأردنية ، الأردن، عمان
- درجة البكالوريوس (اللغة الإنجليزية / الترجمة)، ٢٠٠١، الجامعة الزيتونة الأردنية ، الأردن، عمان

3. إطروحة الدكتوراة4. الخبرات الوظيفية

- ٢٠٠٦ - الى الآن مدرس في جامعة الزيتونة الأردنية ، الأرطن ، عمان

الرتب الأكاديمية

- مدرس ، قسم اللغة الإنجليزية ، جامعة الزيتونة الأردنية ، الأردن

المناصب الأكاديمية

5. الاهتمامات البحثية  
في مجال الترجمة

6. العضوية في الجمعيات العلمية والمنظمات

7. التكريمات والجوائز

8. الزمالة والمنح الدراسية

9. الخبرة التدريسية

• الدراسات العليا

أسماء المساقات الدراسية

• البكالوريوس

أسماء المساقات الدراسية

- مبادئ ونظريات الترجمة
- ترجمة المصطلحات الفنية
- ترجمة صحفية
- ترجمة نصوص عامة (ع/إ)
- ترجمة مصوص عامة (ع/إ)
- تنمية النفردات
- مهارات القراءة والتلخيص ١
- مهارات القراءة والتلخيص ٢
- مهارات دراسية عامة
- مهارات لغوية
- مقدمة في قواعد اللغة الإنجليزية
- مهارات الكتابة ١



- انجليزي استداركي
- انجليزي ١
- انجليزي ٢

10. الإشراف على الرسائل الجامعية (من الأحدث إلى الأقدم)

11. المنح

اسم المشروع، سنة الدعم، جهة الدعم، مقدار الدعم

12. براءات الاختراع

13. عضوية اللجان

• المحلية والعالمية

• الجامعية

14. لجنة الامتحانات

15. لجنة المعادلات

16. لجنة متابعة الخريجين

17. لجنة الجودة

18. اللقاءات العلمية والمهنية

تنظيم اللقاءات العلمية

المشاركة في اللقاءات العلمية

19. المشاركة في نشاطات المناهج الدراسية



قائمة بأسماء النشاطات، المكان، التاريخ

## 20. النشر العلمي

قائمة:

- المجالات المحكمة
- كتب، فصل في كتاب
- تقديم في مؤتمرات
- تقارير

مرتبة كما يلي:

زلوم ، غدير ، مهارة طلاب تخصص الترجمة في جامعة الزيتونة في ترجمة المصطلحات الثقافية ،  
مجلة الأدب واللغة واللغويات ، مجلد رقم ٣٣ ، ٢٠١٧ ، ١٠ صفحات